

PRIX DE L'ABONNEMENT. Edition Quotidienne. Us An. 6 Mois. 3 Mois. 1 Mois. POUR LES ETATS-UNIS... \$12.00 \$6.00 \$3.00 \$1.50 POUR L'ETRANGER... \$15.00 \$7.50 \$3.75 \$1.80 Les abonnements se soldent invariablement d'avance.

Le Numéro



Cinq Sous

PRIX DE L'ABONNEMENT. Edition Hebdomadaire. Us An. 6 Mois. 4 Mois. 3 Mois. POUR LES ETATS-UNIS... \$2.00 \$1.50 \$1.00 \$0.75 \$0.50 POUR L'ETRANGER... \$4.00 \$3.00 \$2.25 \$1.50 \$1.00 Les abonnements sont en avance de 15 jours de chaque mois.

# L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRAIRE.

PRO ARIS ET FOCS

SCIENCES, ARTS.

Journal Français Quotidien

NOUVELLE-ORLEANS, DIMANCHE MATIN, 9 JUILLET 1899.

Fondé le 1er Septembre 1827

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., LIMITED. BUREAU: 228 rue de Chartres. Entre Conti et Bienville. Entered at the Post Office at New Orleans, La., as Second Class Matter.

## Grande Réduction DANS LE PRIX DES PIANOS.

Grand arrondissement du matériel de la Philip Werlein Co. Ltd. MIS SUR LE MARCHÉ. A une réduction de 60 pour cent. UNE GRANDE OCCASION.

Bonne nouvelle pour les acheteurs de Pianos.

Instrument de première classe pour un prix qui vous étonnera.

Le moment est venu de placer dans votre maison un piano qui n'en soit pas un. J'en ai un qui n'en est pas un, mais qui en est un tel marché en piano.

Les locataires de piano les renvoient habituellement au mois de juillet. En raison de cela nous aurons près de 100 pianos en magasin pendant la longue période à partir de demain 10 juillet, nous faisons les offres avantageuses suivantes: Steinway \$160, Mathuslehner \$145, Weber \$155, Weber \$135. Des pianos les mieux fabriqués \$200, \$210, \$240; quelques-uns sortent des manufactures de l'Etat se vendront au bas prix de \$135. Ces prix ne représentent qu'une faible partie des grandes offres de valeur que nous faisons pour quelques jours. Nos conditions sont uniformes. Les prix sont nets, et nous ne retirons pas un sou des prix marqués, qui sont numériques. Des conditions de \$25 comptant et \$10 par mois, sur quelques uns, et \$15 comptant et \$7 par mois sur beaucoup pourront être faites, avec un intérêt de 6 pour cent par an, si plus.

Des ordres des clients des campagnes seront promptement exécutés par nous personnellement. Nous passerons le fret jusqu'à distance de 100 milles. Les tableaux et les charges ne seront pas données gratuitement durant cette vente.

Le magasin est ouvert de 7 heures du matin à 5 heures du soir tous les jours. Un de nos représentants pourra vous rencontrer à tout moment qui vous conviendra le mieux.

PHILIP WERLEIN, LTD. 615-616, rue de Canal.

l'histoire, et il exprime d'une manière sarcastique l'espoir que l'esprit du professeur Stengel ne deviendra pas plus pacifique. L'attitude de la presse française a causé une grande satisfaction à Berlin.

## A la Commission Vénézuélienne.

France Associée. Paris, France, 8 juillet.—A la séance tenue aujourd'hui par la commission vénézuélienne, Sir Richard Webster a présenté, à l'appui des réclamations de l'Angleterre, un tableau chronologique jusqu'à 1888. Il continuera son exposé lundi prochain.

## A PRETORIA.

France Associée. Pretoria, Transvaal, 8 juillet.—Après une séance secrète d'une journée le Volksraad a nommé aujourd'hui une commission de cinq membres chargée de préparer un projet de loi de réforme.

Les propositions du gouvernement comprennent la révision de la loi d'enregistrement et l'octroi de la franchise aux Uitlanders après neuf ans de résidence.

## Le procès des hauts officiers espagnols.

France Associée. Madrid, Espagne, 8 juillet.—On dit maintenant que la cour martiale n'a pas acquitté formellement l'amiral Cervera et les autres officiers traduits devant une cour martiale à propos de la destruction de l'escadre espagnole devant Santiago de Cuba, le 3 juillet 1898, par la flotte de l'amiral Sampson, mais a renvoyé leur jugement à une date indéterminée en les libérant, ce qui est considéré l'équivalent d'un acquittement.

Le capitaine Moran, du Cristobal Colon, et le général Peredo, qui se trouvait à bord de ce navire, seront seuls poursuivis.

## Le paiement des soldats espagnols.

France Associée. La Havane, Cuba, 8 juillet.—A Manzanillo, Henrique Cespedes, chef de la deuxième brigade, a présenté une liste de 2,340 hommes.

La liste de Males ne comprend que 1,213 noms, et il a été convenu de ne payer que les hommes dont les noms sont sur cette liste.

Mais Cespedes a refusé. Il a dit que tous avaient également droit à l'indemnité et qu'ils attendraient la liste supplémentaire.

A Sancti Spiritus deux cents hommes ont été payés.

Au milieu d'une bagarre dans une maison mal famée un soldat américain a tué un capitaine cubain du nom de Juan Chino et a blessé un autre Cubain.

## Nouvelles Américaines

### Condamnée récalcitrante.

France Associée. Chicago, Illinois, 8 juillet.—Quand elle a été condamnée au pénitencier aujourd'hui pour le rapt du petit Gerald Lapiner, Anne Elizabeth Ingersoll s'est battue comme une tigresse enragée dans la salle du tribunal. Elle a égratigné et mordu ses gardiens, elle s'est débattue avec acharnement pendant qu'ils la reconduisaient à sa cellule, en accompagnant ses coups de cris et de jurons.

Les gardiens l'ont finalement portée à la cellule, non sans recevoir de pénibles contusions.

John Collins, dont la sentence a été prononcée en même temps, n'a fait aucune scène.

Collins et Mme Ingersoll sont condamnés à perpétuité.

### LA QUESTION

De la frontière de l'Alaska.

France Associée. Washington, 8 juillet.—L'ambassadeur Choate n'a pas encore communiqué au département d'Etat le résultat des représentations qu'il a faites à Lord Salisbury au sujet du «modus vivendi», conformément aux instructions d'hier. Quoique l'on croie à Washing-

## NOUS RECLAMONS

La supériorité pour tout produit de notre LABORATOIRE. Nous recommandons spécialement:

- American Celery Nervine, supérieur à celui de Paine—Notre prix est 50c la bouteille; 3 bouteilles pour \$1.25.
- American Sarsaparilla (ioduré), supérieure à celle de Hood et d'Ayer—Prix 50c; 3 bouteilles, \$1.25.
- Vin de Coca (dit Mariann), préparation très supérieure et soignée—Avec de la bouteille; 3 bouteilles, \$1.25.
- American Siroop aux Hypophosphites Comp (dit Follows), supérieur à celui de Follows par le fait qu'il demeure toujours limpide et ne précipite pas—Prix 75c; 3 bouteilles, \$2.00.
- American Female Tonic, supérieur à toute préparation de ce genre—Prix 50c; 3 bouteilles, \$1.25.
- American Hair Vigor, supérieur à celui d'Ayer—Prix 50c; 3 flacons, \$1.25.

Nous préparons un nombre considérable de spécialités que notre espace limité ne nous permet point de mentionner en entier, telles que:

- Wise of Cod Liver Oil.....50c
- Wise of Carobona.....50c
- Kidney Cure.....50c
- Wise of Wines and Iron.....50c
- Antimalarial Capsules.....50c
- Magnate (navet indien) Elixir pour la toux.....50c
- Hair Tonic.....50c
- Wise of Wines.....50c
- Mixtura antirhumatisme.....75c
- Extrait Quinquina et Fer.....75c
- Headache Wafers pour la migraine.....20c
- Iron Tonic.....50c
- Emulsion Cod Liver Oil.....50c
- Diarrhoea Cordial.....50c
- Pile Saver.....50c
- Catarrh Balm.....40c
- Arniea Linctus.....40c
- Wild Cherry and Tar.....20c
- Carbolic Salve Comp.....25c
- Worm Lozenges.....25c
- San de Quinine.....25c
- Pig Syrup.....25c
- Autocure.....25c
- Liver Regulator.....75c
- Poudre Dentifrice.....15c
- Eau de Toilette.....25c
- Eye, Ear, Nose, Throat.....50c

Nous donnons trois de nos préparations, 50c pour \$1.25, assorties; trois de celles à 75c pour \$2.00, assorties; trois de celles à 20c pour 60c.

Nous sollicitons les ordres de la campagne. Rappelez-vous notre adresse et ne vous trompez pas de place.

## AMERICAN DRUG STORE,

ORIGINAL CUT RATE, IIII-III3-III5 CANAL, Angle Bassin.

## TOITURES EN ACIER, FER ET GIBBON.

Manufacturées, Vendues et Consultées aux Pils Bas. Prix par la N. O. Roofing & Metal Works, 926 à 940 rue Lafayette. PROX 1355. 2 juil-1 an-dim jeu

## ALLEN WAUKESHA

Le premier des lieux de plaisance du grand Nord-Ouest, à 1000 pieds au-dessus de niveau de la mer. Par de nombreuses et célèbres par ses sources. Hôtels, Parcs, promenades, laos, etc. S'adresser. Boite de Poste 408 Waukesha, Wisconsin. 9 juil-1 an

## THE METTAWAS,

Kingsville, Ontario. Sur le rivage droit de lac Erie. A une heure seulement de Detroit. Le plus agréable des lieux de plaisance sur les grands lacs. Bains délicieux, orchestre brillant.

## Académie Randolph-Macon

Dirigée par le Collège Randolph-Macon. L'Académie la mieux installée au Sud, avec gymnase et tous les agréments d'un établissement moderne. \$330 le cours annuel.

## HOTEL LABAT,

Rendez-vous des Familles aux Sources d'Abita. C'est la France. Les meilleures eaux de source minérales. Le seul endroit pour passer le mois d'été. A TROIS HEURES du départ. A deux heures de la Nouvelle-Orléans. Arrangements spéciaux pour les excursions. Prenez le chemin de fer N. O. & N. E. POUR LES CONDITIONS s'adresser à MUTTI & DOURS, Sources d'Abita, La. 26 avril-6m-dim mar

## HOTEL EMPIRE

BROADWAY (anciennement boulevard) Et 63e RUE, New York City. Meublé d'une manière admirable et confortable. RECONNU POUR L'EXCELLENCE DE SA CUISINE ET DE SON SERVICE. BIEN SITUÉ, MODERNE A L'EPREUVE DU FEU. Une belle bibliothèque de littérature choisie vient d'y être ajoutée. Concerts d'orchestre tous les soirs. Agréments et confortables situés à dix minutes des centres d'attractions et des magasins.

## HOTEL STOCKTON,

CAPE MAY, N. Y. Situé sur l'océan; le plus grand, le plus spacieux de la côte; meublé avec luxe. 16 pièces à un demi-mille. Orchestre Morgan. 16 musiciens. 9 juil-2m

## TATE SPRINGS!

Est Tennessee. Le plus agréable des lieux de bad pour passer l'été, pouvant recevoir 500 personnes; tout le confort et toutes les distractions désirables; une atmosphère pure; la meilleure eau connue pour les maladies de foie, de reins, de intestins, de l'estomac et de la vessie.

## PRIX MODERNES. PLANS AMERICAINS ET EUROPEENS.

Demandez notre catalogue "Empire Illustré", qui tout est expliqué. W. JOHNSON QUINN, Propriétaire. 28 mai-2m-dim mar juil

## AMUSEMENTS. AMUSEMENTS.

### AUJOURD'HUI A LIEU LA FETE DU 4 JUILLET, AUX FAIR GROUNDS,

Au bénéfice de la Société pour la Prévention de Criminelles envers les animaux et la Ligue Progressive des Américains du Septième Ward.

COURSES.—Au trot à l'heure, sous la direction de H. A. U. UACKE. BARRIERS.—MATCH GAMES. JEUX ET AMUSEMENTS POUR ENFANTS, avec 1000 prix, sous la direction de H. O. HALL et H. O. HALL. TROIS COURSES DE BICYCLE, sous les auspices de la Southern Cyclists' Association.—Un et sixième mille pour professionnels, un et sixième mille pour amateurs. DEUX COURSES DE BICYCLE, sous les auspices de la Southern Cyclists' Association.—Un et sixième mille pour professionnels, un et sixième mille pour amateurs. DEUX COURSES DE BICYCLE, sous les auspices de la Southern Cyclists' Association.—Un et sixième mille pour professionnels, un et sixième mille pour amateurs.

1. Une Machine à vapeur, offerte par Mlle Pansy Sisson.
2. Un Accordon offert par Arnold Shomon.
3. Un Carving offert par Seely & Company, Limited.
4. Un jeu de Labyrinthe en porcelaine, de dix pièces, offert par W. G. Clark & Co.
5. Trois livres de Candy Hayler, offert par le Capitaine Eugene May.
6. Cent cartons Cracker Jack offert par J. & M. Schwabacher.
7. Douze livres de café Colona, offertes par Smith Bros. Co. Ltd.
8. Dix-huit livres de Poudre de levain, offert par F. W. Young.
9. Un Water' pour quatre personnes, offert par A. D. McBride.
10. Douze bouteilles de Siroop de fruits asortés, offertes par G. W. Dunbar & Sons.
11. Douze bouteilles de Colono Bitters offertes par L. E. Jung & Co.
12. Un Fitzy' pour famille de Shepard, offert par A. Shepard.
13. Le choix entre un Chapeau de soie et un Parapluie ou d'un vêtement pour l'été et un Chapeau, offert par Leea Goldbach.
14. Un rouleau de Musique, offert par L. Grunwald Co., Ltd.
15. Douze Dessertes de lit, offertes par Leopold Levy.
16. Un Parapluie en soie, offert par L. Fellman & Co.
17. Une Canne avec pomme d'or, offerte par A. Schwabacher & Sons.
18. Vingt-cinq cartes offertes par Peter Jung.
19. Un Vêtement en soie, offert par Louis Goldbach.
20. Un Vêtement en soie, offert par Leo. Blank & Co.

Les portes s'ouvriront à 1 heure 9.30. Entrée 50 cts. Les enfants au-dessous de 12 ans gratis. Venez nous pour aider la bonne cause. 9 juil

## Société Française du 14 Juillet.

CÉLÉBRATION DE LA FETE NATIONALE DE LA FRANCE, AUX FAIR GROUNDS, LE VENDREDI, 14 JUILLET 1899.

A. Front de l'Ecole Gratuite de Carondeau de la Société.

A midi ouverture de la Fête—Nuit de 21 coups de canon.—A deux heures Courses de Chevaux au trot—A quatre heures: Concert de Cornets et de Violons Divertissement.—A six heures et demie: Cérémonie officielle, présidée par M. le Vice-Consul de France et Distribution des Prix au profit de l'Ecole Gratuite de Carondeau de la Société.—A cette occasion l'ORPHEON FRANÇAIS donnera son grand concert concert et chœur pour la première fois à la Nouvelle-Orléans la "Marche des Lorraine", de nos jours. A huit heures: Grande Parade de Nuit, pour voitures et vélocipèdes en tous genres illuminés et décorés pour l'occasion. Trois prix sont offerts: 1er prix \$100. 2e prix \$75. 3e prix \$50. Une prise de 25 cts inscription sont offerts et seront données à huit heures.—A neuf heures et demie: Grand Feu d'Artifice avec Magnifiques pirotechniques. Pendant toute la soirée: Deux Grandes Bais et un Grand Concert Instrumental, au Grand Stand, par la Bande du Professeur George L. O'Connor.

PRIX D'ENTREE..... 50 cents. 9 juil-14

## EXCURSION A GALVESTON, TEXAS.

Donnée par le Crescent Excursion Club, Ltd.

Le train laisse la Nouvelle-Orléans de la gare du Southern Pacific, lundi, le 17 juillet 1899 à 8 h a.m. Un retour direct à Galveston Tex. Lundi, le 24 juillet 1899, à 7:30 a.m. PRIX aller et retour de la Nouvelle-Orléans et retour \$20. Morgan City, Franklin, Jacksonville et New Iberia, \$12.50 aller et retour. Les billets peuvent être achetés de Victor (troupeur) président, coin Dauphine et Conti; Geo W. Downing, Jr. vice-président, 211 Pavane de la Boutte; Mark Evans, secrétaire, 209 rue Baronne; E. J. Levesque, trésorier, 100 rue Beaubien; Jacob Stamp, 433 rue Julie; Matt J. Brown, 301 rue Decatur; Hon. Peter Joseph, 227 rue Nord Liberty; Bert Adair, coin Ste-Anne et Tremé; P. Adair, 803 rue Nord Liberty; Alfred Gendreau, 415 rue Magazine; Hon. Louis Knap, 739 rue de l'Esplanade; W. J. O'Connor, 722 rue Espagne; L. F. Ivers, coin Labarre et Broad; James A. Robin, 1429 rue Orleans; et John Vigoroux, 1801 rue Labarre. 9 juil-9 16

## EXCURSIONS! AMUSEMENTS.

### VAPEUR New Camelia.

LAO PONTCHARTRAIN et RIVIERE TOHEFUNCTA. Voyez le tableau de service. 9 juil-10m

### Salon de Lunch et de Crème de Lait NORMANDIE.

Au coin des rues Douane et Bourbon, Nlle Orleans. Les menus les plus délicieux et les plus agréables. Les repas aux prix les plus modiques et les mieux préparés servis à toutes heures.

### ENVOYEZ-NOUS UNE PIASTRE

et cette piastre nous vous enverra un gros FOURNEAU DE CUISINE, 325 lbs, à réserver pour le HARBOR et ROSE, 11-14, O. D., comme cadeau de bienvenue. C'est un très bon cadeau de haut grade de 1899. Examinez-le dans le magasin de la rue de la Nouvelle-Orléans, le seul dépôt de ce genre de produits. Les prix sont réduits de moitié. Les personnes qui envoient un mandat postal de \$1.00 reçoivent un grand cadeau de bienvenue. Les personnes qui envoient un mandat postal de \$2.00 reçoivent un grand cadeau de bienvenue. Les personnes qui envoient un mandat postal de \$3.00 reçoivent un grand cadeau de bienvenue. Les personnes qui envoient un mandat postal de \$4.00 reçoivent un grand cadeau de bienvenue. Les personnes qui envoient un mandat postal de \$5.00 reçoivent un grand cadeau de bienvenue. Les personnes qui envoient un mandat postal de \$6.00 reçoivent un grand cadeau de bienvenue. Les personnes qui envoient un mandat postal de \$7.00 reçoivent un grand cadeau de bienvenue. Les personnes qui envoient un mandat postal de \$8.00 reçoivent un grand cadeau de bienvenue. Les personnes qui envoient un mandat postal de \$9.00 reçoivent un grand cadeau de bienvenue. Les personnes qui envoient un mandat postal de \$10.00 reçoivent un grand cadeau de bienvenue.

### Grève des cigariers de Tampa.

France Associée. Tampa, Floride, 8 juillet.—Aux quatre mille cigariers qui se sont mis en grève aujourd'hui se sont joints deux mille ouvriers de soir.

Une maison employant quelques ouvriers ayant refusé de payer les salaires réglementaires tous les ouvriers de la ville se sont mis en grève.

### Mort de l'évêque de Panama.

France Associée. Colon, Colombie, 8 juillet, par voie de Galveston, Texas.—Monsieur Joseph Peralta, évêque de Panama, est mort aujourd'hui après quelques jours de maladie. Il avait 65 ans et était originaire de la ville de Panama en Espagne.

## DEPECHE

## Télégraphiques

## TRANSMISES A L'ABEILLE

## SERVICE DE LA PRESSE ASSOCIEE

## Service Spécial

## DE TOUTES LES PARTIES DU MONDE.

## Nouvelles Etrangères.

### A l'ambassade des Etats-Unis.

France Associée. Berlin, Allemagne, 8 juillet.—Parmi ceux qui sont venus présenter leurs félicitations à l'ambassade des Etats-Unis à Berlin, à l'occasion de la fête nationale américaine du 4 juillet, se trouvaient le baron Von Buelow, ministre des Affaires étrangères, le marquis de Noailles, ambassadeur de France, les ministres du Japon et du Chili et les chargés d'affaires d'Autriche, de Suisse et de Perte.

### Le transfert des files espagnoles à l'Allemagne.

France Associée. Berlin, Allemagne, 8 juillet.—Le transfert des Carolines et autres files espagnoles à l'Allemagne aura lieu en automne.

Un navire de guerre sera envoyé à ces îles pour en prendre formellement possession et y arborer le drapeau allemand.

Il sera accompagné d'un vapeur portant les fonctionnaires administratifs.

### Le Lokal Anzeiger y voit la preuve de bonnes relations.

La "Gazette de Cologne" considère l'incident comme l'indication d'une modération récente des sentiments en France et en Allemagne.

Le "Vorwaerts" ne voit pas dans cette affaire un point tournant de